

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1922)  
**Heft:** 24

**Register:** État des membres

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

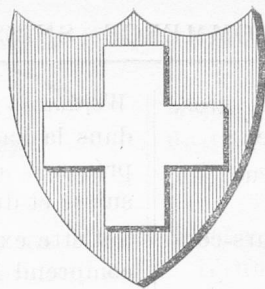
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Chambre de Commerce Suisse en France

SIÈGE SOCIAL : 61, Avenue Victor-Emmanuel III, PARIS (8°)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :  
COMMERSUIS-PARIS

TÉLÉPHONE : ÉLYSÉES 54-94

Heures de réception et d'ouverture de la Salle  
de Lecture :

De 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures

SECTION DE LYON : 6, Quai des Brotteaux. — Tél. VAUDREY 6.70

SECTION DU SUD-EST : MARSEILLE, 115, Rue de l'Évêché. — Tél. 15-25

## PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. ALPHONSE DUNANT, Ministre de Suisse en France

## COMITÉ DE DIRECTION

M. F. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. G. BRANDT, JEAN-LOUIS COURVOISIER, FÉLIX DU PASQUIER, F.-E. HIRT,  
et ALOIS REYMOND.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. F. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. H. BRACK, G. BRANDT, J.-L. COURVOISIER, C. DELAPRAZ, FÉLIX DU PASQUIER,  
CH. GAY, F.-A. GRAF, H. GUNTHER, H. HEER, F.-E. HIRT, A. JAM,  
HENRY LOHRER, A.-J. MARET,  
E. MONVERT, A. REYMOND, A. STIRLIN et WOLFER-SULZER.

*Trésorier* : M. CH. COURVOISIER-BERTHOUD, 15, Rue Richer.

*Secrétaire-Général* : M. JACQUES DE PURY.

## SOMMAIRE

COMITÉ DE DIRECTION. — ÉTAT DES MEMBRES. — CONFÉRENCE. — FOIRE DE BALE. — EXPOSITION NATIONALE D'ART APPLIQUÉ. — CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE DE VIENNE. — COMMISSION COMMERCIALE SUISSE EN ÉGYPTÉ. — LE CHOMAGE EN SUISSE. — TRAITÉ DE COMMERCE HISPANO-SUISSE. — LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES A L'IMPORTATION. — COURS DU CHANGE ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE PENDANT LE MOIS D'AVRIL 1922. — IMPORTATION-EXPORTATION-DOUANES : ÉLABORATION D'UN NOUVEAU TARIF DOUANIER SUISSE ; EXPORTATION DE FRANCE DES CAPITAUX ; IMPORTATION PAR LA VOIE POSTALE DE PRODUITS PASSIBLES DE DROIT DE DOUANES. — RÉSUMÉ DES DOCUMENTS OFFICIELS. — AVIS AUX MEMBRES DE LA CHAMBRE. — DEMANDES D'EMPLOI.

## COMITÉ DE DIRECTION

Dans sa dernière séance, le Conseil d'administration a décidé de porter à 7 le nombre des membres du Comité de Direction, conformément à l'article 19 des statuts.

En conséquence, MM. J.-L. COURVOISIER et ALOIS REYMOND ont été désignés comme nouveaux membres du Comité.

## ÉTAT DES MEMBRES

Le Comité a procédé à l'admission des membres effectifs suivants :

MOSER (François-Joseph), négociant en



grains, fourrages et produits du sol, en gros, à Saint-Loup-sur-Semouze (Haute-Saône).

REBER (Edmond), Industriel, 51, rue du Rocher, Paris.

Société GENTIZON & WILD, ingénieurs-conseils, 4, boulevard Saint-Denis, à Paris.

VALLI (Jérôme-Marius), miroitier-encadreur, 9, rue d'Algérie, à Lyon.

### CONFÉRENCE

M. Paul GIROD donnera le jeudi 18 mai, à 20 h. 30, dans les locaux de la Chambre de Commerce Suisse en France, une conférence avec projections lumineuses sur le sujet suivant, la *Métallurgie de l'acier, l'Electro-metallurgie et les Etablissements Paul Girod*.

Nous espérons qu'un grand nombre de membres de la Chambre tiendront à assister à cette conférence et qu'ils y amèneront leurs amis. Nous ajoutons que les dames sont aussi cordialement invitées.

### FOIRE DE BALE

La 6<sup>e</sup> Foire Suisse d'échantillons qui a fermé ses portes le 2 mai, peut être considérée comme un véritable succès pour ses organisateurs. 40.000 cartes d'acheteurs ont été distribuées à des commerçants et industriels, ce qui constitue par rapport aux chiffres de l'année dernière, une augmentation de 30 %. De toutes les parties de la Suisse, les visiteurs sont venus en très grand nombre; dès le premier jour, beaucoup d'affaires ont été conclues; les exposants ont enregistré, pour la plupart, des résultats beaucoup plus satisfaisants que l'année dernière.

On a enregistré également un plus grand nombre d'acheteurs étrangers, notamment des américains qui ont fait d'importantes commandes.

La Foire s'est terminée ainsi dans une atmosphère d'optimisme et le Comité pourra entreprendre avec confiance l'organisation de la réunion de 1923.

### EXPOSITION NATIONALE D'ART APPLIQUÉ

La première Exposition Nationale d'Art appliqué organisée par l'Œuvre, Association Suisse Romande de l'Art et de l'Industrie et par le

Werkbund Suisse, a été inaugurée, à Lausanne, dans la halle du Comptoir Suisse, le 6 mai, en présence du Président de la Confédération suisse et du Chef du Département de l'intérieur.

Cette exposition qui durera jusqu'au 25 juin, comprend les groupes suivants :

*Groupe général.* — 1. Intérieurs (ensembles et meubles isolés). — 2. Peinture et sculpture décoratives à destination fixe. — 3. Papier peint. — 4. Appareils d'éclairage. — 5. Fer forgé. — 6. Métaux ouvrés, dinanderie. — 7. Céramique. — 8. Verrerie. — 9. Mosaïque. — 10. Vitrail. — 11. Email. — 12. Sculpture sur bois. — 13. Tissage. — 14. Impression sur étoffe, batik. — 15. — Broderie, dentelles, travaux à l'aiguille. — 16. Reliure, travaux en cuir, gainerie. — 17. Arts graphiques. — 18. Divers : petite sculpture, jouets, travaux d'art appliqué n'appartenant pas aux catégories susmentionnées.

*Groupe spécial.* — 1. Horlogerie. — 2. Bijouterie. — 3. Orfèvrerie.

### CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE DE VIENNE

La Chambre de Commerce Suisse en Autriche dont nous avons eu l'occasion déjà d'annoncer la constitution, a commencé son activité le 1<sup>er</sup> mars de cette année à l'adresse suivante : Metternichgasse, 4, Vienne III.

Elle a pour but de développer les rapports commerciaux entre la Suisse, d'une part, l'Autriche et l'Europe Orientale, d'autre part, de conseiller et de renseigner nos compatriotes dans toutes les questions intéressant l'industrie et le commerce, en particulier en matière de représentation, de création d'agences, tarif douanier, tarif de transports, propriété industrielle, procès, faillites, etc.

Elle se tient à la disposition des Autorités fédérales et cantonales, des Légations et Consuls, des Chambres de Commerce et des particuliers pour toutes les questions de son ressort ; elle s'efforcera par son activité, par ses conseils pratiques, d'être un organisme vivant et de favoriser les relations économiques en dehors de tout esprit bureaucratique ou doctrinaire.

Elle fait appel à l'appui matériel et moral de tous pour l'aider et la soutenir dans l'œuvre utile qu'elle entreprend.